





راهنمایی برای تکمیل نمودن تقاضانامه الکترونیکی (اینترنتی) جهت تمدید نمودن مدرک اقامتی

اطلاعات مفید

خواهشمندیم تمام قسمتها را با حروف انگلیسی همانطور که در اجازه اقامت شما گردیده , تکمیل نمایید. همراه با تقاضانامه تکمیل شده برای تمدید اجازه اقامت باید یک قطعه عکس جدید پاسپورتی بصورت دیجیتالی (کامپیوتری) نیز ضمیمه گردد. باید در عکاسی معتبر عکس بگیرید و عکس بصورت دیجیتالی به شما تحویل داده شود تا بتوانید در هنگام فرستادن پیام الکترونیکی (اینترنتی) این عکس را نیز ضمیمه نمایید. در صورتیکه خانواده هستید (همسر , شوهر , قرزندادن زیرسن) باید تقاضانامه جداگانه برای هر کدام از اعضای خانواده با عکس مربوطه (به طریق ذکر شده) فرستاده گردد و باید هرکدام از طریق e-mail جداگانه فرستاده شود.

این ایمیل همراه با ضمیمه های مربوطه (تقاضانامه و عکس) می باید به ادرس الکترونیکی GAS.residencepermits@migration.gov.gr , فرستاده گردد با موضوع renewals و شماره اجازه اقامت که مربوط به شما می باشد. (برای مثال: "renewals_P123456789" به نمودار زیر توجه کنید).

 Αποστολή	Προς...	GAS.residencepermits@migration.gov.gr
	Κοιν...	
	Ιδιαίτ. κοιν....	
	Θέμα:	Renewals_P123456789
Συνημμένο:	 RESIDENCE PERMIT RENEWAL APPLICATION.docx (64 KB)	

1. تاریخ / Date :

تاریخ فرستادن تقاضانامه خودتان را بنویسید , تاریخ درست را تقویمی که ظاهر می گردد با کلیک کردن موس در قسمت خالیگاه , انتخاب نمایید. (به نمودار های زیر دقت کنید):



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Υπουργείο Μετανάστευσης & Ασύλου

ΑΙΤΗΣΗ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ
APPLICATION FOR RESIDENCE PERMIT RENEWAL

1. Ημερομηνία / Date:

Please enter a date

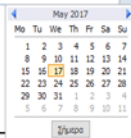


Πατήστε εδώ για να
εμφανιστεί το
ημερολόγιο/ Please click
here for the calendar to
show up

ΑΙΤΗΣΗ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ
APPLICATION FOR RESIDENCE PERMIT RENEWAL

1. Ημερομηνία / Date:

Please enter a date



Επιλέξτε την επιθυμητή
ημερομηνία π.χ 17 Μαΐου
2017/ Choose the
preferable date e.g 17 May
2017

2. Επώνυμο / Last Name:

2. نام خانوادگی (تخلص) / Last Name :

فامیلی (تخلص) خودتان را در جای درست بنویسید , دقیقاً همانطور که در مدرک اجازه اقامتی تان ذکر گردیده و دارنده آن می باشید.

3. نام / First Name :

نام (اسم) خودتان را در قسمت درست آن بنویسید , دقیقاً همانطور که در مدرک اجازه اقامتی تان ذکر گردیده و دارنده آن می باشید.

4. شماره اجازه اقامت قُطی / Number of current Resident Permit :

شماره (نمبر) اجازه اقامت تان که در اختیار دارید را در جای درست آن بنویسید , این شماره در بالا طرف راست کارت تان نوشته شده است. (این شماره دارای یک حرف از حروف الفبای انگلیسی و نه 9 رقم شماره , بدون وجود فاصله بین آنها می باشد) برای مثال: P00403xxx. به علامت فلش سرخ رنگ در نمودار زیر توجه کنید:



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Υπουργείο Μετανάστευσης & Ασύλου



5. محل اقامت / Place of Residence :

با انتخاب یکی از استانهای (ولایات) ذکر شده در لیست که در آنها بطور دائم می مانید , قسمت مربوطه را پر (خانه پوری) کنید. در ادامه نام شهری که در آن می مانید (سکونت دارید) را پر نمایید. این اظهار نامه بر این با اظهار نامه مشخصات محل اقامت شما به حساب می آید که در زمان تحویل گرفتن اجازه اقامت تان , از شما خواسته خواهد شد تا آن را دوباره تایید نمایید. تاکید می گردد که مطابق اظهار نامه ذکر شده , اداره و ناحیه ای (ساحوی) مسئول بررسی تقاضا نامه شما و همچنین محل دریافت کارت اجازه اقامت جدیدتان , تعیین می گردد (به نمودار زیر توجه نمایید).



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Υπουργείο Μετανάστευσης & Ασύλου

5. Τόπος; Διαμονής/ Place of Residence:	Νομός/ County: Επιλέξτε ένα στοιχείο. Πόλη/City:	Πατήστε εδώ για να εμφανιστεί η λίστα με τους Νομούς/ Click here for the list to show up
6. Τηλέφωνο επικοινωνίας		
5. Τόπος; Διαμονής/ Place of Residence:	Νομός/ County: Επιλέξτε ένα στοιχείο. Επιλέξτε τον νομό στον οποίο διαμένετε από τη λίστα/ Choose the county of Residence from the list	
6. Τηλέφωνο επικοινωνίας / Contact telephone		

5. Τόπος Διαμονής/ Place of Residence:	Νομός/ County: ΑΤΤΙΚΗ/Attica Πόλη/City: Athens	Συμπληρώνετε την πόλη στην οποία διαμένετε π.χ Αθήνα/ Choose the city of your Residence e.g Athens
--	---	--

6. Τηλέφωνο تماس / Contact telephone number :

قسمت درست را با نوشتن شماره تماس تان پر (خانه پوری) کنید تا بتوانیم در صورت نیاز , درباره مواردی که مربوط به تقاضای شما می باشد , با شما تماس بگیریم.

7. ایمیل / E mail :

آدرس پست الکترونیکی (ایمیل) خودتان را بنویسید که از طریق ان اطلاعات مربوط به مراحل پیش رفتن تقاضای تان را دریافت خواهید کرد.